

# **REGLAMENT DEL TRIBUNAL ARBITRAL DE VIC**

## **Capítol I. Disposicions generals**

### **Article 1. Règim jurídic**

1. La submissió d'un litigi a arbitratge al TAV del Col·legi d'Advocats de Vic es resoldrà de conformitat amb les disposicions d'aquest Reglament.
2. Aquelles circumstàncies que es refereixin a la substanciació de l'arbitratge que no estiguin previstes en aquest Reglament es regiran per la voluntat de les parts o, si no, per l'acord dels àrbitres en tot allò que no s'oposi a la Llei 60/2003, de 23 de desembre, de l'arbitratge.

### **Article 2. Modalitats d'arbitratge**

1. L'arbitratge del TAV serà de dret, excepte quan les parts se sotmetin expressament a l'arbitratge d'equitat.
2. En els arbitratges de dret, els àrbitres seran advocats en exercici o, per un acord exprés de les parts, llicenciats en dret.

### **Article 3. Idioma**

1. L'idioma mitjançant el qual es desenvoluparà l'arbitratge serà el català, sempre que les parts no en determinin un altre.
2. Els àrbitres, llevat d'oposició d'alguna de les parts, poden admetre, sense necessitat de traducció, que qualsevol document o actuació sigui fet en un idioma diferent del de l'arbitratge.

### **Article 4. Actuació i representació**

1. Les parts podran actuar davant el TAV per si mateixes o a través d'un representant.
2. En el supòsit que qui es nomeni com a representant sigui un advocat en exercici serà suficient la seva designació com a tal en l'escrit inicial de petició de constitució de l'arbitratge o en un escrit posterior.
3. En el supòsit que el representant no sigui un advocat en exercici, haurà d'acreditar-se'n la representació mitjançant un apoderament en un document públic.

### **Article 5. Comunicacions i notificacions**

1. Les parts han de designar un domicili on s'han de dirigir les notificacions de tots els tràmits del procediment arbitral.
2. Les comunicacions i notificacions que les parts hagin de dirigir als àrbitres o al TAV es tramitaran directament a la Secretaria del TAV.
3. Les comunicacions i notificacions que l'àrbitre o el TAV hagi de dirigir a les parts es tramitaran directament al domicili respectiu designat per les parts a aquests efectes.
4. Aquestes comunicacions es portaran a terme ordinàriament mitjançant el lliurament o tramesa física dels corresponents documents per missatger o correu. Tanmateix, sempre que el TAV o l'àrbitre o àrbitres ho decideixin, seran vàlides les comunicacions i notificacions trameses a través de fax o correu electrònic que, si es fa així, hauran de ser confirmades pel receptor pel mateix mitjà.

5. També seran vàlides les comunicacions mitjançant qualsevol altre sistema de comunicació que pugui acreditar de forma suficient haver-les tramès.

#### **Article 6. Càmput dels terminis**

1. Els terminis establerts per dies es computen per dies naturals, llevat que les parts ho hagin acordat d'una altra manera .
2. Els terminis establerts en aquest Reglament es computen des del dia següent al de la recepció de la notificació o comunicació.
3. Quan el darrer dia del termini sigui festiu en el lloc de recepció de la notificació o comunicació, es prorrogarà fins al primer dia laborable següent.
4. Quan dins d'un termini s'hagi de presentar un document, el termini s'entendrà complert si el document s'envia dins d'aquell, encara que la recepció tingui lloc amb posterioritat.

#### **Article 7. Impuls del procediment**

El TAV prestarà, a cada moment, el seu assessorament i assistència en la tramitació del procediment arbitral i podrà resoldre, a petició de qualsevol de les parts o dels àrbitres, els dubtes que es presentin amb relació a la interpretació d'aquest Reglament.

#### **Article 8. Inadmissió de l'arbitratge**

1. El TAV rebutjarà els arbitratges quan :
  - a) El conveni arbitral contravingui la Llei o aquest Reglament.
  - b) S'adverteixi que el conveni arbitral és inexistent o nul.
  - c) Es demostrï falta de competència objectiva de l'arbitratge.
2. L'admissió de l'arbitratge pel TAV no perjudicarà la decisió que al seu dia pugui adoptar l'àrbitre o els àrbitres sobre aquests extrems.

#### **Article 9. Renúncia tàcita a la impugnació**

Si una de les parts, coneixent la infracció d'alguna norma dispositiva o d'algun requisit del conveni arbitral, no la denuncia dins del termini corresponent o tan bon punt li sigui possible, es considerarà que renuncia a les facultats d'impugnació previstes a la llei o en aquest Reglament.

### **Capítol II. Petició de l'arbitratge, decisió del TAV sobre la seva admissió i nomenament d'àrbitres**

#### **Article 10. Sol·licitud**

1. La intervenció del TAV es produirà a instància de qualsevol de les parts, mitjançant un escrit inicial de petició de constitució de l'arbitratge que es presentarà davant la Secretaria del TAV.
2. Aquest escrit haurà de contenir :

a) La petició explícita d'encarregar l'administració d'arbitratge i, si s'escau, el nomenament d'àrbitre o àrbitres al TAV, sens perjudici que les parts en litigi puguin proposar-ne la designació de persones concretes.

b) La identificació de la part contrària de la controvèrsia que es vol sotmetre a arbitratge i el seu domicili.

c) Una exposició de les pretensions del demandant i, si s'escau, una indicació de la quantia subjecte a arbitratge. També es farà referència al conveni arbitral i a la relació jurídica contractual o no contractual que resulti de la controvèrsia.

d) Designació de la persona que, si s'escau, representarà la part en el procediment arbitral i el document acreditatiu d'aquesta representació. També es podrà designar un representant mitjançant la compareixença de la persona interessada davant la Secretaria del TAV.

3. L'escrit esmentat en l'apartat a) anirà acompanyat dels documents següents:

a) El conveni arbitral del qual resulti la submissió de determinada controvèrsia a arbitratge i la competència del TAV.

b) Si s'escau, la còpia del contracte del qual resulti la controvèrsia o amb el qual aquest estigui relacionat.

### **Article 11 Taxa de Registre**

La presentació de l'escrit de petició de l'arbitratge meritarà la taxa de registre. El pagament serà un requisit necessari per a la continuació dels tràmits que es preveuen en els articles següents.

### **Article 12. Trasllat de la petició**

1. Rebut l'escrit de petició de constitució de l'arbitratge per la Secretaria del TAV, aquesta en lliurarà una còpia a l'altra part, juntament amb els documents adjuntats perquè en el termini de 15 dies:

a) Presenti davant la Secretaria del TAV un escrit en què manifesti la seva conformitat o no a l'arbitratge i les altres consideracions que estimi convenientes amb relació a la validesa del conveni arbitral.

b) Inclogui en l'escrit les dades esmentades en els apartats c) i d) de l'article 10.

2. Si no es rep aquest escrit en el termini esmentat en aquest article o si no conté tots els requisits que s'hi exigeixen, se seguirà el procediment en la seva absència.

3. S'entendrà com a data d'inici de l'arbitratge aquella data en què la part demandada hagi rebut de la Secretaria del TAV una còpia de l'escrit de petició de constitució de l'arbitratge.

### **Article 13. Tràmit introductor**

Rebut els escrits inicials d'ambdues parts o transcorregut el termini indicat en l'article 12 sense rebre contestació de l'altra part o de rebre-la incompleta, el TAV decidirà:

a) Acceptar o no l'encàrrec d'arbitratge

b) Nomenar, si s'escau, l'àrbitre o àrbitres d'acord amb les disposicions d'aquest Reglament.

c) Notificar el nomenament de l'àrbitre o àrbitres als interessats, i els requerirà perquè manifestin la seva acceptació o renúncia a actuar en el termini de 15 dies.

d) Fixar la provisió de fons que ha de satisfer cada part sotmesa a arbitratge per cobrir les despeses d'administració i els honoraris de l'àrbitre o àrbitres d'acord amb les tarifes aprovades pel TAV .

e) Podrà delegar en un membre del TAV les qüestions relatives al desenvolupament del procediment per a l'expedient sotmès a arbitratge i, si s'escau, podrà donar suport o substituir al secretari.

#### **Article 14. Decisió**

Si no s'ha previst en el conveni arbitral i a falta d'acord entre les parts, el TAV decidirà lliurement, tenint en compte les circumstàncies del cas, el nombre d'àrbitres, el lloc de l'arbitratge i de l'emissió del laude i altres circumstàncies necessàries per continuar el procediment arbitral.

#### **Article 15. Nomenament d'àrbitres**

1. En el cas que les parts no hagin designat cap àrbitre o àrbitres, els designarà el TAV en nombre d'un o més àrbitres. En aquest darrer supòsit haurà de ser un nombre imparell.

2. El TAV escollirà l'àrbitre o àrbitres amb total llibertat de criteri, atenent les característiques de la qüestió sotmesa a arbitratge, sense més limitacions que les que imposi la Llei i el present Reglament.

3. En cas que les parts haguessin optat, de comú acord, per la solució de nomenar cada una un àrbitre, el TAV els acceptarà i nomenarà un tercer àrbitre que actuarà com a president.

#### **Article 16. Termini per al nomenament d'àrbitres**

Transcorregut el termini de 15 dies sense que l'àrbitre o qualsevol dels àrbitres hagi acceptat el nomenament efectuat pel TAV o per les parts, el TAV entendrà que no l'accepten i nomenarà directament un nou àrbitre o els àrbitres que siguin necessaris, els quals han d'acceptar el càrrec en els terminis previstos en aquest Reglament.

#### **Article 17. Abstenció, recusació i renúncia**

1. Tot àrbitre haurà de ser independent i imparcial durant tot l'arbitratge i no podrà mantenir amb les parts cap relació personal, professional o comercial.

A aquests efectes, durant l'arbitratge l'àrbitre o àrbitres nomenats hauran de comunicar a les parts qualsevol circumstància que pugui comportar dubtes sobre la seva imparcialitat i independència.

En qualsevol moment de l'arbitratge les parts podran demanar a l'àrbitre aclariments sobre les seves relacions amb alguna de les parts.

2. Recusació:

a) Un àrbitre podrà ser recusat si concorren en la seva actuació circumstàncies que donin lloc a dubtes justificats sobre la seva imparcialitat o independència.

b) Una part no podrà recusar l'àrbitre nomenat per ella mateixa o en el nomenament del qual hagi participat si no és per causes que hagin sobrevingut després del seu nomenament.

c) Quan l'àrbitre hagi estat nomenat per l'altra part o pel TAV també podrà ser recusat per causes anteriors al nomenament quan aquestes siguin conegudes amb posterioritat.

d) La recusació es plantejarà dins el termini de 7 dies de la data de notificació del seu nomenament a les parts i serà resolta pel TAV abans de la data prevista per celebrar l'audiència d'inici del procediment arbitral.

e) Si no prospera la recusació, la part que l'hagi formulada podrà, si s'escau, reiterar-la en impugnar el laude.

3. Quan un àrbitre estigui impedit de fet o de dret per exercir les seves funcions o, per qualsevol altre motiu, no les exerciti dins d'un termini raonable, cessarà en el seu càrrec perquè hi haurà renunciat ell mateix o, si s'escau, per decisió del TAV a petició de qualsevol de les parts degudament justificada.

### **Article 18. Provisió de fons**

Les parts hauran de fer efectiva la provisió de diners fixada pel TAV d'acord amb la seva tarifa per atendre les despeses d'administració i els honoraris previsibles de l'arbitratge. Sense el pagament d'aquesta provisió no s'iniciarà el procediment arbitral i facultarà el TAV per suspendre el procediment o donar per finalitzat l'arbitratge.

Això no obstant, qualsevol de les parts podrà satisfer la provisió o qualsevol altre pagament no efectuat per l'altra part i es reconeix el dret al reintegrament que serà fixat en el laude, sens perjudici del que es decideixi quant a les costes de l'arbitratge.

El TAV podrà demanar, a més, a les parts, les provisions complementàries necessàries per a la pràctica de proves dins del procediment arbitral. No es practicarà cap prova sense que quedi coberta la despesa que hagi de causar.

La taxa de registre, els honoraris dels àrbitres i les despeses d'administració de l'arbitratge es determinaran mitjançant un acord adoptat pel TAV.

### **Article 19. Competència dels àrbitres**

L'àrbitre estarà facultat per decidir sobre la seva pròpia competència, fins i tot sobre l'existència o validesa del mateix conveni arbitral o qualssevol altres qüestions que impedeixin entrar al fons del problema sotmès a arbitratge.

### **Article 20. Mesures cautelars**

1. L'àrbitre o àrbitres podran, a instància de qualsevol de les parts, adoptar les mesures cautelars que creguin necessàries respecte de l'objecte de l'arbitratge.

2. L'àrbitre o àrbitres podran exigir garantia suficient a la part que hagi demanat la mesura cautelar als efectes de preveure i garantir els perjudicis que, en aquest cas, pugui causar la mesura cautelar.

3. En el laude es decidirà l'import dels perjudicis causats, si s'escau, per la mesura cautelar adoptada en el supòsit que la decisió sigui contrària al peticionari de la mesura.

4. A les decisions de l'àrbitre sobre mesures cautelars s'aplicaran les normes sobre anul·lació i execució forçosa dels laudes.

### **Capítol III. De les actuacions arbitrals**

#### **Article 21. Notificació de l'inici de les actuacions arbitrals**

Una vegada acceptat el nomenament per l'àrbitre o àrbitres, es notificarà a les parts la decisió adoptada pel TAV quant:

- a) A l'àrbitre o àrbitres nomenats que hagin acceptat el càrrec.
- b) Al dret a la recusació que s'exercirà dins el termini previst en aquest reglament.
- c) A l'import de la provisió que han de satisfer les parts d'acord amb el que es preveu en l'article 18. Aquesta provisió haurà de ser pagada abans de la data prevista per l'audiència d'inici del procediment arbitral.
- d) Si s'escau, al membre delegat del TAV per cada procediment arbitral.
- e) A la citació de compareixença de les parts a l'audiència d'inici del procediment

#### **Article 22. Audiència d'inici de les actuacions arbitrals**

1. A l'audiència d'inici i resta d'audiències del procediment arbitral, hi assistiran les parts o llurs representants i l'àrbitre o àrbitres. Normalment, també hi assistirà el secretari o la persona designada com a membre delegat del TAV.
2. En absència del secretari o de la persona designada com a membre delegat del TAV, podrà actuar de secretari per redactar la corresponent acta de l'audiència el mateix àrbitre o un dels àrbitres o persona de la Secretaria del TAV que es designi en la reunió.
3. De cada audiència que se celebri dins el procediment arbitral, se'n redactarà la corresponent acta que serà signada per les persones que hi hagin intervingut.

#### **Article 23. Determinació del procediment arbitral**

1. En l'ordenació del procediment arbitral, l'àrbitre o àrbitres hauran de preservar, a cada moment, els principis d'igualtat, audiència i contradicció de forma que es doni a cada una l'oportunitat de fer valer els seus drets.

2. Les parts podran convenir amb l'àrbitre o àrbitres el procediment al qual s'hagin d'ajustar en les seves actuacions i el termini per dictar el laude.

3. A falta d'acord, l'àrbitre o àrbitres dirigiran el procediment arbitral en la forma que considerin apropiada. La seva potestat comprèn:

a) Decidir el termini de presentació de la demanda i de la contestació, sens perjudici de la seva modificació o ampliació durant el curs de les actuacions arbitrals si l'àrbitre o àrbitres no ho consideren improcedent.

b) Decidir la proposició i pràctica de proves, així com la seva admissibilitat i valoració. L'àrbitre podrà sol·licitar del jutjat competent l'assistència per a la pràctica

de les proves que cregui necessàries per tal que es duguin a terme davant el jutge o per tal que aquest prengui les mesures necessàries amb la finalitat que la prova es pugui practicar davant l'àrbitre.

c) Decidir, d'ofici, la pràctica de proves encara que no hagin estat sol·licitades per les parts.

d) Nomenar, d'ofici o a instància de part, un o més pèrits per tal que dictaminin sobre matèries concretes i requerir a qualsevol de les parts que facilitin al pèrit tota la informació necessària per a l'emissió del dictamen i/o presentin tots els documents i objectes necessaris per a la prova pericial o els hi proporcionin .

e) Fixar el termini per a l'emissió del laude que no podrà ser superior al fixat per la llei.

4. En tot cas, les parts podran aportar dictàmens pericials fets per pèrits lliurement designats durant les actuacions.

5. Totes les al·legacions escrites, documents i altres instruments que una part aportï a l'àrbitre o àrbitres es traslladarà a l'altra part, així com qualssevol altres documents, dictàmens pericials i instruments provatoris en què els àrbitres puguin fonamentar la seva decisió.

#### **Article 24. Demanda i contestació**

1. En l'audiència d'inici de les actuacions arbitrals, les parts i l'àrbitre o , si s'escau, ho decidirà aquest últim, convindran la forma de presentació de les al·legacions, que es podrà fer verbalment, en una o diverses audiències, o per escrit.

2. La part que ha promogut l'arbitratge presentarà les seves al·legacions que tindran la denominació de demanda, en què farà constar els fets en els quals fonamenta la seva petició, la naturalesa i circumstàncies de la controvèrsia i les pretensions concretes que formula.

3. La part contrària contestarà a la demanda al·legant els fets i excepcions que fonamenten la seva oposició a les pretensions de la part demandant.

4. La part demandada també podrà formular reconvençió que tindrà els mateixos requisits d'una demanda i es traslladarà a la part demandant als efectes de la seva contestació dins el termini que l'àrbitre decideixi .

#### **Article 25. Lloc de l'arbitratge**

El lloc de l'arbitratge és la mateixa seu del TAV. Tanmateix, l'àrbitre o àrbitres podran, després d'haver-ho consultat prèviament a les parts i exceptuant un acord en contra d'aquestes, celebrar les audiències i practicar les proves en qualsevol lloc que s'entengui adequat atenent les circumstàncies de cada actuació.

#### **Article 26. Falta de compareixença de les parts**

1. La inactivitat de les parts en qualsevol moment del procediment arbitral no aturarà l'arbitratge ni serà obstacle per dictar laude ni el privarà d'eficàcia.

2. En el supòsit que el sol·licitant de l'arbitratge, sense al·legar causa suficient a criteri de l'àrbitre o àrbitres, no presenti la demanda o no efectui les al·legacions i peticions oportunes dins el termini convingut, es donaran per finalitzades les actuacions si no és que l'altra part sol·liciti justificadament la continuació del procediment.

3. En el supòsit que el demandat no contesti la demanda o al·legacions i peticions de l'altra part, continuaran les actuacions sense que aquest comportament es consideri aplanament ni admissió dels fets al·legats pel demandant.

## **Capítol IV. Finalització de l'arbitratge**

### **Secció 1ª. El Laude**

#### **Article 27. La decisió arbitral mitjançant laude**

1. Si no hi un acord contrari de les parts, l'àrbitre o àrbitres decidiran la controvèrsia en un sol laude o en tants laudes parcials com s'estimi necessari.
2. El termini per dictar el laude es podrà prorrogar per un període màxim de dos mesos mitjançant la decisió del TAV a petició de l'àrbitre.
3. Si durant les actuacions arbitrals les parts arriben a un acord, total o parcial, sobre la controvèrsia, l'àrbitre donarà per finalitzades les actuacions respecte als punts acordats i, si les parts ho demanen, es podrà fer constar l'acord en forma de laude que podrà ser també parcial.
4. El laude haurà de constar per escrit i ser signat per l'àrbitre, amb la data i lloc on ha estat dictat i s'haurà de motivar suficientment.
5. El laude podrà ser protocol·litzat notarialment per decisió del TAV o a petició de qualsevol de les parts. En el primer cas el cost de la protocol·lització serà per meitats i en el segon supòsit el cost serà a càrrec de la part que ho hagi sol·licitat.
6. Dins el termini fixat per dictar el laude, l'àrbitre haurà de dipositar el laude original a la Secretaria del TAV. El secretari del TAV expedirà còpies certificades del laude i les notificarà a les parts de l'arbitratge.

#### **Article 28. Correcció, aclariments i complement del laude**

1. Dins els 10 dies següents a la notificació del laude, les parts podran demanar a l'àrbitre:

a) La correcció de qualsevol error de càlcul, de còpia, tipogràfic o anàleg. Aquestes correccions també les podrà efectuar d'ofici el mateix àrbitre.

b) L'aclariment d'algun punt o part concreta del laude.

c) El complement del laude respecte de qüestions sol·licitades i no resoltes en el mateix laude.

2. Després d'escoltar les altres parts, l'àrbitre resoldrà les correccions i aclariments en el termini de 10 dies, i les peticions de complement en el termini de 20 dies.

#### **Article 29. Costes**

1. El laude decidirà sobre les costes, que inclouran els honoraris i despeses dels àrbitres així com, si s'escau, els honoraris i despeses dels defensors o representants de les



parts, el cost d'administració del Tribunal i les restants despeses derivades del procediment.

2. Les costes indicades podran imposar-se totalment o parcialment a alguna de les parts o per meitat, tenint en compte les circumstàncies de l'assumpte.

### **Article 30. Efectes i compliment del laude**

1. El laude arbitral ferm produeix els mateixos efectes que el fet jutjat .
2. Contra el laude només es podrà interposar l'acció d'anul·lació i recurs de revisió.
3. L'acció d'anul·lació podrà exercitar-se en el termini dels dos mesos següents a la notificació del laude. En el supòsit d'haver-se sol·licitat un aclariment o correcció, el termini indicat començarà a comptar des de la notificació de la decisió de l'àrbitre o de la finalització del termini per resoldre aquelles peticions.
4. Els motius de l'acció d'anul·lació són els que fan referència a la llei vigent i es substanciarà d'acord amb les normes processals del judici verbal amb les particularitats previstes en la Llei.
5. El recurs de revisió només es podrà interposar de conformitat amb allò que disposa la legislació processal pel que fa a les sentències judicials fermes.
6. Les parts hauran de complir la decisió del laude sense demora pel sol fet d'haver sotmès el litigi a l'arbitratge del TAV.
7. La part que es proposi d'instar l'execució judicial del laude podrà sol·licitar la intervenció del TAV per tal d'intentar-ne el compliment amigablement.

### **Secció 2ª. Finalització de les actuacions arbitrals**

#### **Article 31. Supòsits de finalització**

L'àrbitre ordenarà la finalització de les actuacions arbitrals en els supòsits que :

- a) El demandant desisteixi de la seva demanda. Si el demandant s'oposa, l'àrbitre decidirà si té un interès legítim per continuar les actuacions i obtenir el corresponent laude.
- b) Les parts acordin donar per finalitzades les actuacions.
- c) L'àrbitre decideixi que la continuació de les actuacions és innecessària o impossible.

#### **Article 32. Confidencialitat de laude i custòdia de les actuacions**

1. La conservació i la custòdia de l'expedient arbitral, una vegada dictat el laude, correspondrà al TAV.
2. El TAV no farà publicitat dels laudes llevat de l'acord exprés de les parts.

#### **Disposició adicional. Interpretació del Reglament**

El TAV resoldrà els dubtes que es puguin produir en la interpretació o integració d'aquest Reglament.

**Disposició final**

Aquest Reglament ha estat aprovat per acord de la Junta de Govern de l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de Vic en la sessió de data 20 de gener de 2005

**Disposició transitòria**

El present reglament entrarà en vigor el dia 20 de gener de 2005 i serà aplicable a tots els arbitratges respecte als quals s'hagi entrat la instància o escrit inicial de petició de constitució de l'arbitratge a comptar d'aquesta data.